University of Toronto

The Toronto Initiative for Iranian Studies
in cooperation with The Foundation for Iranian Studies
presents an international conference on

Intellectual Othering and the Baha'i Question in Iran

گرانديشي ستيزي و بهايي آزاري در ايران

July 1-3, 2011
University of Toronto
Isabel Bader Theatre, Victoria College
93 Charles Street West, Toronto, ON M5S 2C7

http://iranianstudies.ca

Intellectual Othering and the Baha'i Question in Iran

A Bilingual International Conference

Venue University of Toronto, Victoria College
Isabel Bader Theatre
93 Charles Street West, Toronto, Ontario M5S 2C7

Date 1-3 July 2011

Conveners Todd Lawson, University of Toronto
Mohamad Tavakoli, University of Toronto
Mina Yazdani, Eastern Kentucky University

Languages The official languages of the conference are Persian and English. Simultaneous translation will be provided.
English language presentations appear in blue.

Description Scholars participating in this international conference will critically reflect on various modes of social, cultural, religious, and political marginalization and disempowerment in modern Iran. Through historical explorations of scapegoating and intellectual othering, participants will explain how a genuinely Iranian intellectual and religious movement like the Baha'i Faith has encountered relentless and sustained repression & silencing in the country of its origin since the mid-nineteenth century. By exploring the historical plight of Iran's Baha'i citizens, the participants in this conference will identify the mechanisms that have transformed the Iranian culture of tolerance into a political culture of violence.

Inquiries conference@iranianstudies.ca
http://iranianstudies.ca/bahai

Registration Fee $100

Organized by The Toronto Initiative for Iranian Studies, The Department of Near & Middle Eastern Civilizations, and The Department of Historical Studies, in collaboration with The Foundation for Iranian Studies

Cover Design Ali Kamran

Back cover Courtesy of Enayat Vahman

دگراندیش ستیزی و بهایی آزاری در ایران

همایش بین المللی دوزبانه

مکان
تئاتر ایزابل بیدر
کالج ویکتوریا، دانشگاه تورنتو
خیابان چارلز غربی، پلاک ۹۳، تورنتو

زمان
۱ تا ۳ جولای ۲۰۱۱

مبتکران
محمد توکلی، دانشگاه تورنتو
تاد لاسون، دانشگاه تورنتو
مینا یزدانی، دانشگاه کنتاکی شرقی

زبان
زبان رسمی این همایش فارسی و انگلیسی است.
تمامی سخنرانی ها همزمان ترجمه می شوند.
سخنرانی‌های انگلیسی به رنگ آبی است.

هدف همایش
در این همایش خشونت شناسی، تاریخ شناسان و پژوهشگران به بررسی گونه‌های متفاوت دگرهراسی و چگونگی توان‌فرسایی اجتماعی و فرهنگی و دینی و حقوقی از کسانی می پردازند که در زادگاه خویش غیرخودی و غریبه پنداشته شده اند. این ایران شناسان با روش و نگـــرشی دانشگاهی و مـــستند برای نخستین بار به بازکاوی تاریخی روند پیوستهٔ بهایی هراسی و خشونت‌زایی در ایران پرداخته و نشان میدهند که چگونه پیروان آیینی اصالتا ایرانی در صدوشصت سال گذشته با آزار و تبعیض پیگیرروبرو بوده اند. با بررسی بهایی هراسی و بهایی آزاری، شرکت‌کنندگان در این کنفرانس به شناسایی شالوده‌هایی می پردازند که فرهنگ ایران را از مدار غریب‌نوازی و دگردوستی به دگرستیزی و خشونت پروری گسیل داده است.

پرسش
conference@iranianstudies.ca
http://iranianstudies.ca

ثبت نام
۱۰۰ دلار

برگذاران
پیشتاز ایران شناسی تورنتو
بخش تمدن‌های خاور نزدیک و میانه
بخش پژوهش‌های تاریخی، با همکاری بنیادمطالعات ایران

طرح روی جلد علی کامران

عکس پشت جلد آرشیو خصوصی عنایت وهمن

Conference Program

برنامه همایش

English language presentations appear in blue.

سخنرانی‌های انگلیسی به رنگ آبی است.

Friday, 1 July 2011
6:00 - 8:00 p.m.

جمعه، ۱ جولای ۲۰۱۱
۶ تا ۸ بعدازظهر

Opening Remarks and Historical Frames

گشایش و نگرش تاریخی

Linda Northrup
University of Toronto, Welcoming Address

لیندا نورثرب
دانشگاه تورنتو، خوش آمدید!

Mohamad Tavakoli
University of Toronto
Oneself as Another

محمد توکلی
دانشگاه تورنتو
دگرهراسی و دگرخویشی

Abbas Amanat
Yale University
Historical Retrospection

عباس امانت
دانشگاه ییل
بازنگری تاریخی

Ahmad Karimi-Hakkak
University of Maryland
The Demolition of Baha'i Sites in Modern Iran

احمد کریمی حکاک
دانشگاه مریلند
تخریب اماکن بهائی در ایران قرن بیستم

8:00-10:00 p.m.
Reception and Tribute to Abdol-Karim Lahidji

۸ تا ۱۰ بعدازظهر
مراسم بزرگداشت عبدالکریم لاهیجی

Saturday, 2 July 2010
9:30 - 11:00 a.m.

شنبه، ۲ جولای ۲۰۱۱
۹:۳۰ تا ۱۱:۰۰ بامداد

Revelation, Elimination and "the Promised Land"

دعوت، نفی و سرزمین موعود

Chair: Marta Simidchieva
University of Toronto

مدیر: **مارتا سیمیدچی‌یوا**
دانشگاه تورنتو

Muhammad Afnan
Independent Scholar
The Gradual Process of the Call of the Bab

محمّد افنان
پژوهشگر
مراحل تدریجی دعوت باب

Behrouz Jabbari
Independent Scholar
Baha'is' Contributions to Persian Poetry

بهروز جبّاری
پژوهشگر
خدمات بهائیان به شعر فارسی

Kamran Ekbal
Ruhr University
Abdu'l-Bahá's Viewpoints on Jewish Immigration to Palestine

کامران اقبال
دانشگاه روهر
نگرش عبدالبهاءِ به مهاجرت یهودیان به فلسطین

11:30-1:00 p.m.

۱۱:۳۰ تا ۱:۰۰ بعدازظهر

Gender Modernity

تجدد جنسی

Chair: Rivanne Sandler
University of Toronto

مدیر: **ریوان سندلر**
دانشگاه تورنتو

Farzaneh Milani
University of Virginia
Tahereh, Badasht, and Seneca Falls

فرزانه میلانی
دانشگاه ویرجینیا
طاهره، بدشت وسنکا فالز

Negar Mottahedeh
Duke University
Where the Future Nests: Ninteenth-Century Babi and Baha'i Photography

نگار متحده
دانشگاه دوک
کاشانهٔ آینده: عکس برداری بابیان و بهائیان در قرن نوزدهم

Siyamak Zabihi-Moghaddam
University of Haifa
The Baha'i Religion and Women in Iran

سیامک ذبیحی مقدّم
دانشگاه حیفا
آئین بهائی و زن ایرانی

1:00-2:30 p.m.
Lunch

۱:۰۰ تا ۲:۳۰ بعدازظهر
نهار

2:30-4:30 p.m.

۲:۳۰ تا ۴:۳۰ بعدازظهر

World Politics and Transnational Identities

سیاست‌های جهانی هویت‌های فرامرزی

Chair: **Jennifer Jenkin**
University of Toronto

مدیر: **جنفر جنکنز**
دانشگاه تورنتو

Firuz Kazemzadeh
Yale University
Russia, Britain, and Baha'is

فیروز کاظم زاده
دانشگاه ییل
روس، انگلیس و بهائیان

Homa Katouzian
Oxford University
The Saqqa-khaneh Miracle of July 1924: Between Local and Global

همایون کاتوزیان
دانشگاه اکسفورد
معجزهٔ سقاخانه چهار راه آشیخ هادی در تیرماه ۱۳۰۳

Mina Yazdani
Eastern Kentucky University
Baha'i-phobia in Iranian Political Thought

مینا یزدانی
دانشگاه کنتاکی شرقی
بهائی‌هراسی در اندیشهٔ سیاسی ایرانیان

5:00-7:00 p.m.

از ۵ تا ۷ بعدازظهر

Contestations

جدل‌ها و چالش‌ها

Chair: **Haideh Moghissi**
York University

مدیر: **هایده مغیثی**
دانشگاه یورک

Nasser Mohajer
Independent Scholar
The Fada'is of Islam and Baha'is

ناصر مهاجر
پژوهشگر
فدائیان اسلام و بهائیان

Mahmoud Sadri
Texas Woman's University
Hujjatiyyah

محمود صدری
دانشگاه زن تگزاس
حجتیّه

Shahram Kholdi
University of Manchester
Revolutionary Memoirs and the Vilification of the Victims

شهرام خلدی
دانشگاه منچستر
خاطرات انقلابی و بدگویی از مظلومان

Soli Shahvar
University of Haifa
Between Praise & Hatred, Envy & Prejudice: The Baha'i Schools in Iran

سلی شاهور
دانشگاه حیفا
بین تمجید ونفرت: مدارس بهائی در ایران

Sunday, 3 July 2011
9:30 -11:00 a.m.

یکشنبه، ۳ جولای ۲۰۱۱
۹:۳۰ تا ۱۱:۰۰ بامداد

Harrasement
آزار شناسی

Chair: **Kavian Milani**
Independent Scholar

مدیر: **کاویان میلانی**
پژوهشگر

Mehrdad Amanat
Independent Scholar
Homeless Corpses and Desecrated Graves in the Modern Iranian Experience

مهرداد امانت
پژوهشگر
نگرشی تاریخی به مرده آزاری

Erfan Sabeti
Lancaster University
Globalization, Reverse Orientalism, and the Emergence of the New Anti-Baha'i Discourse

عرفان ثابتی
دانشگاه لنکستر
جهانی شدن ، شرق شناسی وارونه و ظهور گفتمان جدید بهائی ستیزی

Fereydun Vahman
University of Copenhagen
Manichaeism and the Baha'i Religion: What Can We Learn from History?

فریدون وهمن
دانشگاه کپنهاگ
دین مانی و دیانت بهائی: از تاریخ چه می آموزیم؟

11:30-1:00 p.m.

۱۱:۳۰ تا ۱:۰۰ بعدازظهر

Intolerance
نابردباری

Chair: **Saeed Rahnema**
York University

مدیر: **سعید رهنما**
دانشگاه یورک

Mansour Farhang
Bennington College
Impediments to Tolerance in Iran's Political Culture

منصور فرهنگ
کالج بنینگتن
موانع مدارا در فرهنگ سیاسی ایران

Arash Naraghi
Moravian College
Islam and the Question of Toleration Based on Mutual Respect: The Challenge of Recognizing The Baha'i Faith

آرش نراقی
کالج مُرِی‌وِیَن
اسلام، مدارا و احترام متقابل:
چالش به رسمیت شناختن آیین بهائی

Ramin Jahanbegloo
University of Toronto
Forgiving Enemies and National Reconciliation in Iran

رامین جهانبگلو
دانشگاه تورنتو
بخشیدن دشمنان و آشتی ملی

1:00-2:30 p.m.
Lunch

۱:۰۰ تا ۲:۳۰ بعدازظهر
نهار

2:30-4:00 p.m.

از ۲:۳۰ تا ٤ بعدازظهر

Human Rights: Both Particular and Universal
خودی، غیرخودی و حقوق بشر

Chair: **Ninaz Shadman**
Independent Scholar

مدیر: **نیناز شادمان**
پژوهشگر

Reza Afshari
Pace University
The Discourse and Practice of Human Rights Violations of Iranian Baha'is

رضا افشاری
دانشگاه پِس
گفتمان و کردار نقض حقوق بشر بهائیان

Nazila Ghanea
Oxford University
Baha'is and the Development of Human Rights in Iran

نازیلا قانع
دانشگاه اکسفورد
بهائیان و حقوق بشر در ایران

Rhoda Hassmann
Wilfrid Laurier University
Retrospective

رودا هَسمَن
دانشگاه ویلفرد لوریه
بازنگری

4:30-6:00 p.m.

۴:۳۰ تا ۶:۰۰ بعدازظهر

Citizenship and Rights

شهروندی و حقوق

Chair: **Diane 'Ala'i**
Independent Scholar

مدیر: **دیان علائی**
پژوهشگر

Moojan Momen,
Independent Scholar
The Baha'i Faith and Politics

موژان مؤمن
پژوهشگر
امر بهائی و سیاست

Mehrangiz Kar
Harvard University
Religious Discrimination and Violence in Iran

مهرانگیز کار
دانشگاه هاروارد
خشونت و تبعیض دینی در ایران

Abdol-Karim Lahidji
Lawyer
Islamic Republic of Iran before UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)

عبدالکریم لاهیجی
حقوقدان
جمهوری اسلامی ایران در مقابل کمیتهءِ رفع تبعیضات نژادی سازمان ملل متحد

6:30 p.m.
Public Discussion

۶:۳۰ بعدازظهر
گفتگوی آزاد

The opening reception, lunches and coffee breaks will be held on the first floor of this historic building, which is adjacent to the Isabel Bader Theater.

Muhammad Afnan

محمّد افنان

Muhammad Afnan studied in Iran, Denmark, and the United Kingdom. Before immigrating to Canada after the 1979 revolution, he was a professor at the University of Tehran for many years. Afnan has a particular interest and expertise in Babi-Baha'i studies, specifically in the writings of the Bab. He has published parts of his research results as both independent monographs and many articles in various journals.

محمد افنان در تهران، دانمارک و انگلستان تحصیل کرده سالهای متمادی استاد دانشگاه تهران بود. او بعد از انقلاب ۱۳۵۷ به کانادا مهاجرت کرد. محمد افنان تخصص ویژه وعلاقه خاص به پژوهش درآئین های بابی و بهائی و به طور خاص آثار سیّد باب دارد. بخش‌هایی از پژوهش‌های دکتر افنان در کتاب‌های مستقل و همچنین مقالات متعدد در مجلات تخصصی مختلف منتشر شده است.

Reza Afshari

رضا افشاری

Reza Afshari has been a professor of history and human rights at Pace University since 1984. His many substantive articles have appeared in prestigious academic journals. In 2001, the University of Pennsylvania Press published his *Human Rights in Iran: The Abuse of Cultural Relativism*. Choice designated the book as "an outstanding scholarly title." A paperback edition with an added afterword was published in 2010.

رضا افشاری از سال ۱۹۸٤ استاد تاریخ و حقوق بشر در دانشگاه پیس (Pace University) بوده و مقالات بسیاری در مجلات معتبر علمی منتشر کرده است. دانشگاه پنسیلوانیا کتاب دکتر افشاری را با عنوان **حقوق بشر در ایران: سوءِ استفاده از نسبیت گرایی فرهنگی** در سال ۲۰۰۱ به چاپ رسانید. مجله چویس (Choice) این کتاب را یک عنوان برجسته علمی معرفی و انتخاب کرد. نسخه جلد نرم این کتاب همراه با ضمیمه پایانی جدید در سال ۲۰۱۰ منتشر شد.

Diane ‘Ala’i

دایان علایی

Diane ‘Ala’i is chair of the NGO Sub-Committee on Freedom of Religion and Belief (Geneva), vice-chair of the Committee on Racism and Racial Discrimination, and participates actively in the Special Committee of International NGOs on Human Rights. She also collaborated with the UN as a consultant for the Office of the High Commissioner for Human Rights Technical Cooperation in Armenia in November 1997, training national NGOs in human rights machinery.

دیان علائی، از سال ۱۹۹۲ نماینده جامعه بین‌المللی بهائیان در دفتر سازمان ملل متحد در ژنو است. خانم علائی در جلسات متعدد ارگان‌های مختلف سازمان ملل متحد از جمله مجمع عمومی سازمان ملل، کمیسیون حقوق بشر، کمیسیون جانبی منع تبعیض و حمایت از اقلیت‌ها و گروه‌های کاری وابسته و نیز کمیته اجرایی کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد به عنوان مشاور مشارکت داشته است. خانم علائی هم‌اکنون رئیس سازمان غیر دولتی زیر کمیته آزادی مذهب و عقیده در ژنو و نایب‌رئیس کمیته نژادپرستی و تبعیض نژادی است. وی به طور مستمر در کمیته ویژه سازمان‌های غیر دولتی بین‌المللی حقوق‌بشر فعالیت می‌کند.

Abbas Amanat

عباس امانت

Abbas Amanat is currently a professor of contemporary Middle Eastern history at Yale University. His publications include: *Crowning Anguish: Memories of Taj al-Saltana from the Harem to Modernity* (Mage, 1993); *Pivot of the Universe: Nasir al-Din Shah Qajar and the Iranian Monarchy* (I.B. Tauris, 1997), *Resurrection and Renewal: The Making of the Babi Movement in Iran* (Cornell University Press, 1989), *Imagining the End: Visions of Apocalypse from Ancient Middle East to Modern America* (ed.) (I. B. Tauris, 2002), *Shari’a : Islamic law in the contemporary context* (Stanford University Press, 2007); *Apocalyptic Islam and Iranian Shi’ism* (I.B. Tauris, 2009); *Tahira Qurrat al-’Ayn* (Oneworld, forthcoming).

عباس امانت در حال حاضر استاد تاریخِ معاصرِ خاورمیانه در دانشگاه یِیل است. آثار دکتر امانت شامل کتاب های رستاخیز و تجدید: پیدایش جنبش بابی در ایران (۱۸۴٤-۱۸۵۰) در سال ۱۹۸۹ چاپ انتشارات دانشگاه کورنل، **تاج غم و اندوه: خاطرات تاج السلطنه از حرم تا تجدد** در سال ۱۹۹۳ چاپ انتشارات میج (Mage) **قبله عالم: ناصرالدین شاه قاجار و پادشاهی ایران (۱۲٤۷-۱۳۱۳ق)** در سال ۱۹۹۷ چاپ انتشارات آی. ب تاریس (I.B.Tauris) **تصورپایان کار: تصورات آخر زمانی از خاورمیانه باستان تا آمریکای مدرن**، در سال ۲۰۰۲ چاپ آی. بی‌تاریس و **اسلام آخرزمانی و تشیع ایرانی** در سال ۲۰۰۹ است. کتاب **طاهره قرة العین** ایشان بزودی توسط انتشارات وان وورلد منتشر میگردد.

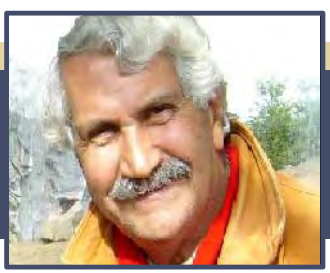
Mehrdad Amanat

مهرداد امانت

Mehrdad Amanat holds a PhD in history from University of California, Los Angeles. He is the author of *Jewish Identities in Iran: Resistance and Conversion to Islam and the Baha'i Faith* (I. B. Tauris, 2011). He is a regular contributor to *Encyclopedia Iranica*.

مهرداد امانت دارای دکترا در رشته تاریخ از دانشگاه کالیفرنیا در لس آنجلس (UCLA) است. دکتر امانت نویسنده کتاب هویت‌های یهودی در ایران: **مقاومت و تغییر مذهب به اسلام و دیانت بهائی** است که در سال ۲۰۰۱ توسط انتشارات آی. بی. تاریس (I.B.Tauris) به چاپ رسیده است. او به طور منظم برای **دانشنامه ایرانیکا** مقاله می‌نویسد.

Kamran Ekbal

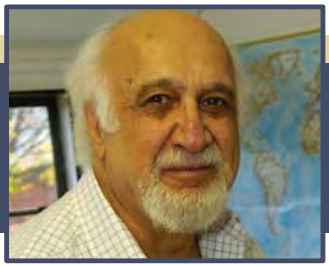


کامران اقبال

Kamran Ekbal was, from 1979 until his retirement in April 2011, director of the Section for Middle Eastern Studies in the Department of History at Ruhr University (Germany). He studied at the universities of Hamburg, Cambridge, and Kiel, where he received his PhD in Islamic and Iranian Studies in 1976. He taught Arabic at the University of Hamburg and Arabic and Persian at the University of Kiel and was visiting professor of extra-European history at the University of Essen. He has many publications on Iranian and Middle Eastern topics, as well as on Baha'i themes.

کامران اقبال از سال ۱۹۷۹ تا زمان بازنشستگی‌اش در آوریل ۲۰۱۱ رئیس بخش مطالعات خاورمیانه در دانشکده تاریخ دانشگاه روهرِ در شهر بوخومِ آلمان بود. او در دانشگاه‌های هامبورگ و کمبریج تحصیل کرده و دکترای خود را از دانشگاه کیل در رشته مطالعات اسلامی و ایران‌شناسی در سال ۱۹۷۶ اخذ کرد. دکتر اقبال در دانشگاه هامبورگ به تدریس عربی پرداخت، در دانشگاه کیل عربی و فارسی تدریس کرد و همچنین استاد تاریخ حوزه خارج از اروپا در دانشگاه اِسن بود. از دکتر اقبال آثار بسیاری در مباحث پژوهش‌های ایران‌شناسی، مطالعات خاورمیانه و نیز در موضوعات بهائی منتشر شده است.

Mansour Farhang



منصور فرهنگ

Mansour Farhang received his PhD from Claremont Graduate School. He has taught at Bennington since 1983, where he is the Catharine Osgood Foster chair for distinguished teaching. Currently, he is on the advisory board of Middle East Watch, a branch of Human Rights Watch. He is the author of U.S. *Imperialism: From the Spanish-American War to the Iranian Revolution* and, with William Dorman, *The U.S. Press and Iran: Foreign Policy and the Journalism of Deference*. He is also a frequent contributor to scholarly journals and the national news media.

منصور فرهنگ دکترای خود را از دانشگاه کلرمونت در کالیفرنیا دریافت کرد. دکتر فرهنگ از سال ۱۹۸۳ در دانشگاه بنینگتون مشغول تدریس می‌باشد و در این موسسه تحصیلات عالی صاحب کرسی کاترین آزگود فاستر برای مدرسین نمونه است. در حال حاضر، او عضو هیئت مدیره مشاوران دیدبان خاورمیانه، شاخه‌ای از دیده‌بان حقوق بشر است. دکتر فرهنگ نویسنده کتاب **امپریالیسم آمریکا: از جنگ آمریکا- اسپانیا تا انقلاب ایران** بوده و کتاب **رسانه‌های آمریکایی و ایران: سیاست خارجی و روزنامه نگاری تمکین** را مشترکا با ویلیام دورمن نوشته است. دکتر فرهنگ به طور مستمر در مجلات تخصصی و علمی می‌نویسد و با رسانه‌های خبری در سطح ملی نیز همکاری می‌کند.

Nazila Ghanea

نازیلا قانع

Nazila Ghanea-Hercock teaches international human rights law at the University of Oxford. She was the founding editor of the *International Journal of Religion and Human Rights*. She has acted as a human rights consultant/expert for a number of governments, the UN, UNESCO, OSCE, Council of Europe, and the EU. Her publications include nine books, three UN publications, and a number of journal articles and chapters. Her doctoral thesis was published as *Human Rights, the UN and the Baha'is in Iran*.

نازیلا قانع مدرس حقوق بشر بین‌المللی در دانشگاه آکسفورد است. او بنیانگذار و سردبیر **ژورنال بین‌المللی دین و حقوق بشر** بوده و به عنوان مشاور و متخصص حقوق‌بشر با تعدادی از دولت‌ها، سازمان ملل متحد، یونسکو، سازمان امنیت و همکاری، شورای اروپا و اتحادیه اروپا همکاری کرده است. آثار دکتر قانع شامل نه کتاب، سه نشریه وابسته به سازمان ملل متحد، مقالات تخصصی متعدد و نگارش چندین فصل در کتاب‌هاست. رساله دکترای وی با عنوان **حقوق بشر، سازمان ملل و بهائیان در ایران** منتشر شده است.

Rhoda Hassmann

رودا هَسمَن

Rhoda Hassmann is the Canada research chair in international human rights at Wilfrid Laurier University, Canada, where she holds a joint appointment in the Department of Global Studies and the Balsillie School of International Affairs. Among many other published works, she is the author of *Human Rights and the Search for Community* (1995), *Compassionate Canadians: Civic Leaders Discuss Human Rights* (2003), and *Can Globalization Promote Human Rights?* (2010).

دکتر هسمَن صاحب کرسی پژوهشی کانادا در حوزه حقوق بشر بین المللی در دانشگاه ویلفرید لوریه (Wilfrid Laurier University) است. او مشترکاً با دانشکده مطالعات جهانی و مدرسه بالسیلی در مطالعات امور بین الملل (Balsillie School of International Affairs) نیز همکاری می کند. از میان بسیاری از آثار منتشر شده هسمَن می‌توان کتاب **حقوق بشر و تکاپو برای اجتماع گروهی** در سال ۱۹۹۵، **کانادایی‌های مهربان: رهبران مدنی در مورد حقوق بشر می‌گویند** در سال ۲۰۰۳ و آیا **جهانی شدن می تواند حقوق بشر را ترویج کند؟** سال ۲۰۱۰ را نام برد.

Behrouz Jabbari

بهروز جباری

Behrouz Jabbari has special interest in poetry and literature, especially satirical works. He is known not only for his own satirical writings, but also his numerous books and articles on Persian poetry and literature. His publications include a commented anthology entitled *Sha'irani dar vara-yi marzha* (2 volumes), and *Hamzabani va hamdili,* which includes selections from the poems of contemporary Afghan poets.

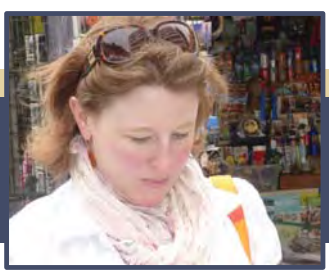
بهروزجبّاری به شعر و ادبیات و خصوصا طنز علاقه ویژه دارد. شهرت بهروز جباری تنها به خاطر نوشته‌های طنزش نیست بلکه او با کتاب‌های متعدد و مقالات بسیار در حوزه شعر و ادبیات فارسی نیز شناخته شده است. از جمله فعالیت‌های او گردآوری آثار ادبی شامل مجموعه **شاعرانی در ورای مرزها** در دو جلد و گلچین **همزبانی و همدلی** از آثار شاعران معاصر افغانستان است.

Ramin Jahanbegloo

رامین جهانبگلو

Ramin Jahanbegloo is presently a professor of political science, a research fellow in the Centre for Ethics at the University of Toronto, and a board member of PEN Canada. In October 2009, Jahanbegloo became the winner of the Peace Prize from the United Nations Association in Spain for his extensive academic works in promoting dialogue between cultures and his advocacy for nonviolence. His publications include *In Search of the Sacred: A Conversation with Seyyed Hossein Nasr on His Life and Thought* (2010); *Iran between Tradition and Modernity* (2004); *and Conversations with Isaiah Berlin* (1991).

رامین جهانبگلو در حال حاضر استاد علوم سیاسی، پژوهشگر مرکز اخلاق در دانشگاه تورونتو و عضو هیئت مدیره انجمن قلم کانادا است. جهانبگلو به خاطر تلاش‌های گسترده آکادمیک در ترویج گفت‌وگو بین فرهنگ‌ها و حمایت از نظریه‌های عدم خشونت، در اکتبر ۲۰۰۹ برنده جایزه صلح انجمن سازمان ملل متحد (United Nations Association) در اسپانیا شد. آثار او از جمله عبارتند از **در جست‌وجوی تقدس: گفتگو با سید حسین نصر درباره زندگی و اندیشه او** (۲۰۱۰)، **ایران بین سنت و مدرنیته** (۲۰۰٤) **و گفت وگو با آیزایا برلین** (۱۹۹۱).



Jennifer Jenkins

جنفر جنکنز

Jennifer Jenkins is associate professor of German and European History at the University of Toronto, where she holds a Canada research chair in modern German history. She is the author of *Provincial Modernity: Local Culture and Liberal Politics in Fin-de-Siècle Hamburg* (Cornell University Press, 2003), and has published articles in *German History, Social History, Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East* and in numerous edited volumes. An Alexander von Humboldt fellow in 2007, she is currently writing a book on Germany and Iran, framed as an exploration of global interactions in the age of empire. An article from the project, "Excavating Zarathustra: Ernst Herzfeld's Archaeological History of Iran," will be published in *Iranian Studies in* 2012. A further article, "Experts, Migrants, Refugees: The Making of the German Colony in Iran, 1900–1934," will appear in Bradley Naranch and Geoff Eley, eds., *German Colonialism in a Global Age,* 1884–1945 (Durham: Duke University Press, forthcoming 2011).

جنیفر جنکینز استاد تاریخ آلمان و اروپا در دانشگاه تورنتو و صاحب کرسی پژوهشی کانادا درمطالعات تاریخ معاصر آلمان است. او نویسنده کتاب مدرنیته استانی: **فرهنگ محلی و سیاست‌های لیبرال در هامبورگ اواخر قرن نوزدهم** چاپ انتشارات دانشگاه کرنل در سال ۲۰۰۳ می‌باشد. دکتر جنکینز مقالات متعدد خود را در مجلات تخصصی **تاریخ آلمان، تاریخ اجتماعی، مطالعات تطبیقی جنوب آسیا، آفریقا و خاورمیانه** و همچنین در چندین اثر گروهی مشترک منتشر نموده است. وی دارای مقام تحقیقاتی با عنوان پژوهشگر الکساندر فون هومبولت در سال ۲۰۰۷ بوده و هم‌اکنون در حال نگارش کتابی درباره آلمان و ایران در چهارچوب تفحص تعاملات جهانی در عصر امپراتوری است. مقاله دکتر جنکینز از پروژه "کاوش زرتشت: تاریخ باستان‌شناسانه ایران به قلم ارنست هرتسفلد" در مجله مطالعات ایرانی (Iranian Studies) در سال ۲۰۱۲ منتشر خواهد شد. مقاله‌ای دیگر با عنوان "کارشناسان، مهاجران، پناهندگان: ایجاد مستعمره آلمان در ایران، ۱۹۰۰-۱۹۳٤" در کتاب **استعمار آلمانی در عصر جهانی‌شده**، ۱۸۸٤-۱۹۳٤ که توسط برادلی نارانخ (Bradley Naranch) وجف ایله (Geoff Eley) گردآوری و ویرایش شده است، توسط انتشارات دانشگاه دوک در شهر دورهام در سال ۲۰۱۱ چاپ خواهد شد.

Mehrangiz Kar

مهرانگیز کار

Mehrangiz Kar is an attorney, researcher, and human rights activist. In 2002 she was awarded the Ludovic Trarieux Prize in recognition of her life's work and in 2004 was honored by Human Rights First. She is currently based at the Carr Center for Human Rights Policy at Harvard's John F. Kennedy School of Government. She has also been recognized as a "scholar at risk" through an international network of universities and colleges working to promote academic freedom and to defend the human rights of scholars worldwide. Kar has written a memoir and is currently at work on publications surrounding human rights and constitutionalism in Iran. She has written many articles (in both Persian- and English) and has published more than fifteen books.

مهرانگیز کار وکیل، محقق و فعال حقوق‌بشر است. در سال ۲۰۰۲ جایزه لودویک تراقیو (Ludovic Trarieux) در به رسمیت شناختن و قدردانی از تلاش‌هایش به عنوان وکیل فعال در زمینه حقوق انسانی زنان به وی اهدا شد. در سال ۲۰۰٤ سازمان اولویت حقوق بشر از او قدردانی به عمل آورد. او هم اکنون در مرکز سیاست حقوق بشر کار (Carr) در مدرسه مطالعات دولتی جان اف کندی دانشگاه هاروارد مشغول فعالیت است. همچنین از مهرانگیز کار به عنوان محقق در معرض خطر از طریق شبکه بین‌المللی دانشگاه‌ها و کالج‌هایی که برای ترویج آزادی دانشگاهی تلاش می‌کنند و از حقوق محققان سراسر جهان دفاع می‌کنند قدردانی شده است. مهرانگیز کار کتاب خاطرات خود را نوشته است و در حال حاضر برای انتشار تحقیقات مرتبط با حقوق‌بشر و قانون اساسی در ایران کوشش می‌کند. او مقالات بسیاری به زبان‌های فارسی و انگلیسی نوشته و دست‌کم پانزده کتاب به چاپ رسانده است.

Ahmad Karimi-Hakkak

احمد کریمی حکاک

Ahmad Karimi-Hakkak is the author of nineteen books and over one hundred major scholarly articles. He has contributed articles on Iran and Persian literature to many reference works, including *Encyclopedia Britannica, Encyclopaedia Iranica,* and *Encyclopedia of Translation Studies*. His works have been translated into French, Dutch, Spanish, Russian, Greek, Arabic, Japanese, and Persian. Karimi-Hakkak has won numerous awards and honors, and has served as president of the International Society for Iranian Studies and several other professional academic organizations.

احمد کریمی حکاک نویسنده ۱۹ جلد کتاب و بیش از ۱۰۰ مقاله تخصصی است. او در حوزه مطالعات ایران‌شناسی و ادبیات فارسی در انتشار آثار مرجع و منابع بسیاری از جمله **دانشنامه بریتانیکا، دانشنامه ایرانیکا و دانشنامه مطالعات ترجمه** همکاری کرده است. آثار دکتر کریمی حکاک به فرانسه، هلندی، اسپانیایی، روسی، یونانی، عربی، ژاپنی و فارسی ترجمه شده‌اند. دکتر حکاک جوایز متعدد و افتخارات بسیاری را از آن خود کرده و به عنوان رئیس انجمن بین المللی مطالعات ایران‌شناسی و دیگر سازمان‌های علمی و تخصصی خدمت کرده است.

Homa Katouzian

هما کاتوزیان

Homa Katouzian is a social scientist, historian, and literary critic. He is the Iran heritage research fellow, St. Antony's College and a member of the Faculty of Oriental Studies, University of Oxford. He is also editor of *Iranian Studies: Journal of the International Society for Iranian Studies*. Katouzian has published widely in English and Persian. His most recent English publication is *The Persians, Ancient, Mediaeval and Modern Iran* (Yale University Press, 2010).

هما کاتوزیان جامعه‌شناس، تاریخ‌نگار و منتقد ادبی است. او پژوهشگر میراث ایران در دانشگاه سنت آنتونی و عضو هیئت علمی دانشکده مطالعات شرقی دانشگاه آکسفورد است. او همچنین سردبیر فصلنامه مطالعات ایران‌شناسی، مجله انجمن بین‌المللی مطالعات ایران‌شناسی است. از دکتر کاتوزیان آثار بسیاری به زبان فارسی و انگلیسی منتشر شده است. کتاب اخیر وی به زبان انگلیسی و با عنوان **ایرانیان، ایران باستان، قرون وسطی و دوران مدرن** توسط انتشارات دانشگاه ییل در سال ۲۰۱۰ منتشر شده است.

Firuz Kazemzadeh

فیروز کاظم زاده

Firuz Kazemzadeh began teaching at Yale University in 1956. He was made professor of history in 1968 and, at various times, served as director of graduate studies in history, chairman of the Council on Russian and East European Studies, chairman of the Committee on Middle Eastern Studies, and master of Davenport College. He retired in 1992 and is now professor emeritus. Kazemzadeh is the author of *The Struggle for Transcaucasia, 1917–1921* and *Russia and Britain in Persia, 1864–1914: A Study in Imperialism*. He has also contributed articles to various journals and several collective works, such as the Cambridge History of Iran.

فیروز کاظم‌زاده کار تدریس را از دانشگاه ییل در سال ۱۹۵۶ آغاز کرد. او در سال ۱۹۶۸ استاد تاریخ شد و در دوره‌های مختلف به عنوان رئیس تحصیلات تکمیلی دانشکده تاریخ، رئیس شورای مطالعات روسیه و اروپای شرقی، رئیس کمیته مطالعات خاورمیانه و سرپرست دانشکده دانونپرت (Davenport College) در دانشگاه ییل خدمت کرد. دکتر کاظم‌زاده، در سال ۱۹۹۲ بازنشسته شد و در حال حاضر استاد افتخاری دانشگاه ییل است. وی نویسنده کتاب های **کشمکش بر سر قفقاز جنوبی ۱۹۱۷-۱۹۲۱ و روسیه و انگلیس در ایران**، ۱۸۶۴-۱۹۱۴، **پژوهشی درباره امپریالیسم** و همچنین فصل‌هایی در چندین اثر گروهی همچون مجموعه تاریخ ایران کمبریج و همچنین مقالات متعدد در مجلات تخصصی مختلف است.

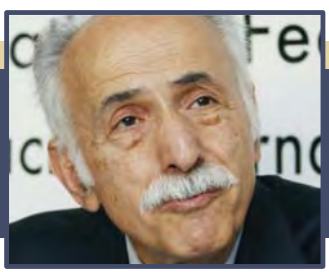
Shahram Kholdi

شهرام خلدی

Shahram Kholdi is a PhD research candidate at the University of Manchester in the UK. His doctoral thesis, "The Politics of Memory in the Islamic Republic of Iran and the Historiography of the 1979 Revolution," is currently under consideration for publication. Kholdi has taught as a graduate teaching fellow (2005–2008) and as a lecturer (fixed term) in Middle Eastern studies and Persian at the University of Manchester (2009-2010). He is the recipient of the University of Manchester's Graduate Teaching Fellowship Award (2005–2008) as well as the British Society for Middle Eastern Studies's Research Award (2007).

شهرام خلدی نامزد دکتری و پژوهشگر در دانشگاه منچستر انگلستان است. رساله دکترای او با عنوان "سیاست های نظام کنترل خاطره جمعی و تاریخ پژوهی انقلاب ۱۳۵۷" در حال حاضر در دست بررسی برای انتشار است. خلدی به عنوان مدرس در دانشگاه تدریس کرده (۲۰۰۵-۲۰۰۸) و همچنین مدرس دروس مطالعات خاورمیانه و زبان فارسی در دانشگاه منچستر بوده است (۲۰۰۹-۲۰۱۰). او دریافت کننده جایزه آموزش تحصیلات تکمیلی دانشگاه منچستر (۲۰۰۵-۲۰۰۸) و همچنین جایزه پژوهشی انجمن مطالعات خاورمیانه بریتانیا در سال ۲۰۰۷ بوده است.

Abd al-Karim Lahidji



عبدالکریم لاهیجی

Abdol-Karim Lahidji is a human rights activist and lawyer. He received his doctorate in legal studies from Tehran University in 1965. In Iran during the 1960s and 1970s, he campaigned on behalf of imprisoned leftist intellectuals. In the decades following the Islamic Revolution of 1979, Lahidji has campaigned vigorously on behalf of a large number of journalists, lawyers, and religious and political dissidents in the Islamic Republic. He has lectured at dozens of universities and civic associations throughout Europe and North America. He has also written two books, *Political Pluralism in Iran* and *The Judicial Power in the Islamic Republic of Iran*, and more than twenty-five articles including one titled "Legal Status of Non-Muslims in Iran" Iran Nameh, 19:1–2 (Spring 2001). He is vice-president of the International Federation for Human Rights (FIDH) and president of the Iranian League for the Defense of Human Rights (LDDHI).

عبدالکریم لاهیجی فعال حقوق بشر و وکیل است. او دکترای خود را در رشته مطالعات حقوقی از دانشگاه تهران در سال ۱۹۶۵ دریافت کرد. در طول دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ او برای کمپین آزادی روشنفکران چپ زندانی در ایران و به نیابت از حقوق آن‌ها مبارزه کرد. در سال‌های پس از انقلاب اسلامی ۱۳۵۷، دکتر لاهیجی کمپین‌های مبارزاتی خود را برای حقوق تعداد زیادی از روزنامه‌نگاران، وکلا، منتقدین و مخالفین سیاسی و مذهبی جمهوری اسلامی، به شدت پیگیری کرد. او در بسیاری از دانشگاه‌ها و انجمن‌های مدنی در سراسر اروپا و آمریکای شمالی تدریس یا سخنرانی کرده است. دکتر لاهیجی نگارش دو کتاب با عنوان‌های **کثرت‌گرایی سیاسی در ایران** و **قدرت قضایی در جمهوری اسلامی** ایران و همچنین بیش از ۲۵ مقاله تخصصی از جمله "وضعیت حقوقی غیر مسلمانان در ایران" (منتشر شده در **ایران نامه** ۱۹: ۱-۲ در بهار ۲۰۰۱) را در کارنامه کارهای تحقیقاتی خود دارد. او نایب رئیس فدراسیون بین المللی جامعه‌های حقوق بشر و رئیس لیگ ایرانی دفاع از حقوق بشر است.

Farzaneh Milani

فرزانه میلانی

Farzaneh Milani is professor of Persian literature and women's studies and Chair of the Department of Middle Eastern and South Asian Languages and Cultures at the University of Virginia in Charlottesville. She has published more than one hundred articles, epilogues, forewords, and afterwards in Persian and English. She is the author of *Words, Not Swords: Iranian Women Writers and the Freedom of Movement; Veils and Words: The Emerging Voice of Iranian Women Writers* and the translator, with Kaveh Safa, of *A Cup of Sin: Selected Poems of Simin Behbahani.* She was a Carnegie Scholar (2006-7) and McAndless Distinguished Chair at Eastern Michigan University for 2010.

فرزانه میلانی استاد ادبیات فارسی و مطالعات زنان و رئیس دانشکده زبان‌ها و فرهنگ‌های خاورمیانه و جنوب آسیا در دانشگاه ویرجینیا در شارلوتسویل است. او بیش از ۱۰۰ مقاله، پیشگفتار، دیباچه، ضمیمه و سخن پایانی به زبان فارسی و انگلیسی منتشر کرده است. دکتر میلانی نویسنده دو کتاب **واژه‌ها، نه شمشیرها: نویسندگان زن ایرانی و آزادی حرکت** و **حجاب‌ها و واژه‌ها: پدیدار شدن صدای نویسندگان زن ایرانی** است. او کتاب **یک فنجان گناه: اشعار منتخب سیمین بهبهانی** را با همکاری کاوه صفا به زبان انگلیسی ترجمه کرده است. دکتر میلانی دارای درجه دانشگاهی پژوهشگر کارنگی (۲۰۰۶-۲۰۰۷) و صاحب کرسی عالی رتبه مکاندلس (McAndless Distinguished Chair) دردانشگاه می‌شیگان شرقی در طول سال ۲۰۱۰ بوده است.

Haideh Moghissi

هایده مغیثی

Haideh Moghissi a professor at York University. Presently she is the director of Diaspora, Islam and Gender, an international comparative research project that is funded by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRCC) and the co-principal investigator of a Ford Foundation research project, Muslim Diasporas: Heightened Islamic Identity, Gender, and Cultural Resistance. She is the author of *Feminism and Islamic Fundamentalism: The Limits of Postmodern Analysis* (2000, this work was the winner of the Choice Outstanding Academic Book Award) *and Populism and Feminism in Iran: Women's Struggle in a Male-Defined Revolutionary Movement* (1994). She has also edited, among other things, *Muslim Diaspora, Gender, Culture and Identity* (2006); and *Women and Islam: Critical Concepts in Sociology,* 3 vols (2005). Moghissi has also published many articles in refereed journals and chapters in edited volumes.

هایده مغیثی استاد دانشگاه یورک است. در حال حاضر او مدیر پروژه بین‌المللی تحقیقات تطبیقی دیاسپورا، اسلام و جنسیت است که توسط شورای پژوهشی علوم انسانی و علوم اجتماعی کانادا تأمین هزینه می‌شود. همچنین مغیثی با پروژه پژوهشی بنیاد فورد تحت عنوان "دیاسپورای مسلمان: تشدید هویت اسلامی، جنسیت، و مقاومت فرهنگی" به عنوان یکی از محققین اصلی همکاری می‌کند. او نویسنده کتاب **فمینیسم و بنیاد گرایی اسلامی: محدودیت‌های تجزیه و تحلیل پست‌مدرن** است که در سال ۲۰۰۰ منتشر و برنده جایزه مجله چویس به عنوان کتاب برجسته علمی شد. از دیگر کتاب‌های دکتر مغیثی می‌توان **پوپولیسم و فمینیسم در ایران: مبارزه زنان در یک جنبش انقلابی مردانه تعریف شده** در سال ۱۹۹۴ را نام برد. در میان کارهای دیگر، هایده مغیثی سرویراستاری کتاب‌های **دیاسپورای مسلمان، جنسیت، فرهنگ و هویت** (۲۰۰۶)، و **زنان و اسلام: مفاهیم انتقادی در جامعه‌شناسی** در ۳ جلد (۲۰۰۵) را نیز به عهده گرفته است. مغیثی همچنین مقالات بسیاری در نشریات مرجع و فصل‌های آثار گروهی منتشر کرده است.

Kavian Milani

کاویان میلانی

Kavian Milani is a human rights activist and researcher. He has published peer-reviewed academic papers on Iranian history, manuscript identification, comparative religions, and religious history in the form of book chapters and articles, such as "The History and Provenance of an Early Manuscript of the Nuqtat al-Kaf Dated 1268 (1851–52)," co-authored with William McCants and published in *Iranian Studies* 37:3 (September 2004). Milani has also contributed entries to *Encyclopaedia Iranica*. He is the founder of Goftman-iran (www.goftman-iran.org), an e-journal launched in 2005 covering history, human rights, intellectual debates and methodology, and literature. He is a founding member of the Hamzaban Cultural Foundation and serves on its board of directors and is a member of the editorial board of *Hamzaban* (www.hamzaban.org), a peer-reviewed academic journal of Iranian studies.

کاویان میلانی فعال حقوق بشر و پژوهشگر است. او مقالات تحقیقی خود را در حوزهٔ تاریخ ایران، نسخه‌شناسی، مطالعات ادیان تطبیقی و تاریخ ادیان در قالب نشریات تخصصی، فصل‌های کتاب، یا ژورنال‌های معتبر به چاپ رسانده است، از جمله "تاریخچه و منشاءِ یک نسخهٔ اولیه کتاب نقطه الکاف به تاریخ ۱۸۵۱-۱۸۵۲" با همکاری ویلیام مککانتس که در مجله **مطالعات ایرانی** ۳۷ شماره ۳ (سپتامبر ۲۰۰۴) چاپ شده است. وی همچنین در نوشتن مقالات **دانشنامهٔ ایرانیکا** همکاری نموده است. دکتر میلانی بنیانگذار مجله اینترنتی **گفتمان ایران** است که تاریخ، مسایل حقوق بشری، مباحث روشنفکری، روش‌شناسی، و ادبیات را پوشش می‌دهد و از سال ۲۰۰۵ آغاز به فعالیت کرده است (www.goftman-iran.org). وی همچنین از اعضای موسس بنیاد فرهنگی همزبان، و عضو هیئت تحریریّه نشریّهٔ پژوهشی **همزبان** در حوزهٔ تخصصی مطالعات ایران‌شناسی است (www.hamzaban.org).

Negar Mottahedeh

نگار متحده

Negar Mottahedeh is an associate professor of literature at Duke University. She received her PhD from the Department of Cultural Studies and Comparative Literature at the University of Minnesota in 1998. Her current research and writing focuses on emergent cinematic codes in contemporary film cultures. Her two forthcoming books are on nineteenth-century Iranian visual culture and contemporary Iranian cinema. She has already published many books including *Representing the Unrepresentable: Images of Reform from the Qajars to the Islamic Republic of Iran (2008).*

نگار متحده استاد ادبیات انگلیسی در دانشگاه دوک است. او دکترای خود را از دانشکده مطالعات فرهنگی و ادبیات تطبیقی در دانشگاه مینیسوتا در سال ۱۹۹۸ دریافت کرد. پژوهش و نگارش کنونی ایشان در زمینه نشانه‌ها و کدهای سینمایی نوظهور در فرهنگ‌های فیلم معاصر متمرکز است. دو کتاب در دست انتشار دکتر متحده در حوزه فرهنگ بصری تصویری ایرانیان قرن نوزدهم و سینمای معاصر ایران است. او تا کنون کتاب‌های بسیاری را از جمله **نمایش غیر قابل نمایش: تصاویر اصلاحات از قاجار تا جمهوری اسلامی ایران** (۲۰۰۸) منتشر کرده است.

Moojan Momen

موژان مؤمن

Moojan Momen has a special interest in the study of the Baha'i faith and Shi'i Islam, from the viewpoints of both their history and their doctrines. In recent years, Momen's interests have extended to the study of the phenomenon of religion. His principal publications in these fields include *Introduction to Shi`i Islam* (Yale University Press, 1985); The *Babi and Baha'i Faiths 1844 1944: Some Contemporary Western Accounts* (George Ronald, Oxford, 1982); *The Works of Shaykh Ahmad al Ahsa'i: a Bibliography (Baha'i Studies* Monograph, no. 1, Newcastle, 1991); and The *Phenomenon of Religion* (OneWorld, Oxford, 1999, republished as *Understanding Religion*, 2008). He has contributed articles to *Encyclopedia Iranica* and *Encyclopedia of the Modern Islamic World* as well as papers to academic journals such as *International Journal of Middle East Studies, Past and Present, Iran, Iranian Studies, Journal of Genocide Research* and *Religion.*

موژان مومن علاقه ویژه‌ای به مطالعه دین بهایی و اسلام شیعه از منظر تاریخ و آموزه‌های اصول، تعالیم و حکمت آن‌ها دارد. در سالهای اخیر، علاقمندی دکتر مؤمن به مطالعه پدیده مذهب گسترش یافته است. کتاب‌های اصلی دکتر مؤمن در این حوزه‌ها عبارتند از: **مقدمه‌ای بر اسلام شیعه، آیین بابی و بهائی ۱۸۴۴-۱۹۴۴: برخی از روایات غربی معاصر، آثار شیخ احمد احسائی: کتاب‌شناسی، و پدیده دین** که در سال ۱۹۹۹ منتشر و در سال ۲۰۰۸ تحت عنوان **فهم دین** بازنشر شد. او مقالات بسیاری در دانشنامه‌ها و مجلات تخصصی مختلف منتشر کرده است.

Arash Naraghi

آرش نراقی

Arash Naraghi is an assistant professor of religion and philosophy at Moravian College. Naraghi's areas of specialization include applied ethics, philosophy of rights, ancient philosophy, epistemology of religious experience, the problem of evil, Islamic theology and mysticism, contemporary Shiism, and modernism in Islam. His first book, *Reason and Faith: A Philosophical Model for Understanding the Theistic Faith* was published in 1999. Since then he has published two other books, *The Ethics of Human Rights* and *The Soul's Mirror: On Rumi's Life and Ideas.*

آرش نراقی استاد دین و فلسفه در کالج مری‌وین است. حوزه‌های تخصصی نراقی عبارتند از: اخلاق کاربردی، فلسفه حقوق، فلسفه باستان، معرفت شناسی تجربه دینی، مسئله شر، الهیات و عرفان اسلامی، تشیع معاصر و مدرنیسم در اسلام. اولین کتاب او **دلیل و ایمان: الگویی فلسفی برای فهم ایمان خداباور** در سال ۱۹۹۹ منتشر شد. او دو کتاب دیگر با عنوان‌های **اخلاق حقوق بشر** و **آینه روح: در مورد زندگی و تفکرات مولوی** نیز منتشر کرده است.

Saeed Rahnema

سعید رهنما

Saeed Rahnema is professor of political science at York University. He has served as the director of the School of Public Policy and Administration and coordinator of the political science program at Atkinson Faculty, School of Social Sciences, York University. He has served as a senior officer of the UNDP, director of the Middle East Economic Association (MEEA), editor of the MEEA Newsletter, and editorial member of several scholarly journals. His recent publications include *Diaspora by Design: Muslim Immigrants in Canada and Beyond* (co-authored, 2009) and *Selected Communities of Islamic Cultures in Canada: A Statistical Profile* (2005). Rahnema has won several awards including the prestigious Government of Ontario's Leadership in Faculty Teaching Award in 2007.

سعید رهنما استاد علوم سیاسی در دانشگاه یورک است. او به عنوان رئیس مدرسهٔ مدیریت و سیاست گذاری عمومی و هماهنگ کنندهٔ برنامهٔ رشتهٔ علوم سیاسی در دانشکدهٔ اتکینسون و مدرسهٔ علوم اجتماعی دانشگاه یورک خدمت کرده است.همچنین، سعید رهنما به عنوان مأمور ارشد برنامهٔ توسعهٔ سازمان ملل متحد، مدیر انجمن اقتصاد خاورمیانه، سردبیر خبرنامهٔ انجمن اقتصاد خاوریانه و عضو هیئت تحریریهٔ مجله‌های تخصصی مختلف فعالیت کرده است. از جمله آثار اخیر او کتاب **طراحی دیاسپورا: مهاجران مسلمان در کانادا و فراسوی آن** (نویسندهٔ همکار، ۲۰۰۹) و **منتخب جوامعی با فرهنگ اسلامی در کانادا: یک نمای آماری** (۲۰۰۵) را می‌توان نام برد. رهنما، برندهٔ جوایز متعدد از جمله جایزهٔ معتبر دولت انتاریو برای به رسمیت شناختن مدریت در تدریس دانشگاهی در سال ۲۰۰۷ است.

Erfan Sabeti

عرفان ثابتی

Erfan Sabeti is a PhD candidate at the University of Lancaster where he is currently working on his PhD thesis, "Globalization of the Baha'i Faith and the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints since 1960." He has translated some twenty books into Persian, including *Justice as Fairness* (John Rawls), *Liquid Love* (Zygmunt Bauman), *Fashionable Nonsense: Postmodern Intellectuals' Abuse of Science* (Alan Sokal and Jean Bricmont), *The Meditations* (Marcus Aurelius), *The Art of Always Being Right* (Arthur Schopenhauer), and *The Decalogue* (Krzysztof Kieslowski).

عرفان ثابتی، دانشجوی دکترای دانشگاه لنکس‌تر، در حال حاضر مشغول نگارش رساله دکترای خود با عنوان "جهانی شدن آیین بهائی و کلیسای عیسی مسیح قدیسان آخر زمان از سال ۱۹۶۰" است. او حدود ۲۰ کتاب به فارسی ترجمه کرده است که در این میان می‌توان **عدالت به مثابه انصاف** اثر جان رالز، **عشق سیال** اثر زیگمونت باومن، **چرندیات پست مدرن: سوءِ استفاده روشنفکران پست مدرن از علم** اثر آلن سوکال و ژان بریکمون، تاملات اثر اورلیوس مارکوس، **هنر همیشه بر حق بودن** اثر آرتور **شوپنهاور و ده فرمان موسی** اثر کریستوف کیشلوفسکی را نام برد.

Mahmoud Sadri

محمود صدری

Mahmoud Sadri, a professor of sociology at Texas Woman's University, is known for his books, articles, blogs, and lectures on democracy and reform in the Islamic Republic of Iran. Some of Sadri's most recent books and articles include: "Premonitions of Interfaith Dialogue" (Interreligious Insight, 2006); entries on "Hojjatieh," "Radical Islam," and "Halabi" in *Encyclopedia Iranica* (2005, 2006); *Migration Dynamics: A Theoretical and Substantive Reader*, a textbook co-edited with Mohsen Mobasher (Prentice Hall, 2003); "Sacral Defense of Secularism" in *Intellectual Trends in Twentieth-Century Iran: A Critical Survey* (Florida University Press, 2003); "Good News About Modernity" in *The Living Legacy of Marx, Durkheim, and Weber,* Vol. 2 (Gordian Knot Books, 2000); *Reason, Freedom, and Democracy in Islam: The Essential Writings of Abdolkarim Soroush*, translated with Ahmad Sadri (Oxford University Press, 2000).

محمود صدری، استاد جامعه‌شناسی در دانشگاه زن تگزاس، با کتاب‌ها، مقاله‌ها، وبلاگ‌ها و مجموعه سخنرانی‌هایش در حوزه دموکراسی و اصلاحات در جمهوری اسلامی ایران شناخته شده است. برخی از جدیدترین کتاب‌ها و مقالات اخیر او عبارتند از: تحذیر از گفتگوی میان ادیان (در بینش میان دینی، ۲۰۰۶)؛ نوشته‌هایی درباره حجتیه، اسلام رادیکال و حلبی در **دانشنامه ایرانیکا** (۲۰۰۵، ۲۰۰۶)؛ **دینامیک مهاجرت: یک جزوه نظری و جامع** (یک کتاب درسی با همکاری محسن مبشر، چاپ انتشارات پرنتیس هال در سال ۲۰۰۳)؛ "دفاع مقدس از سکولاریسم" در کتاب **گرایش‌های فکری در قرن بیستم ایران: بررسی‌ای انتقادی** (انتشارات دانشگاه فلوریدا، ۲۰۰۳)؛ "اخبار خوب درباره مدرنیته" در کتاب **میراث زندهٔ مارکس، دورکیم و وبر** (جلد II انتشارت گوریان نات بوکس، ۲۰۰۰) و **منطق، آزادی و دموکراسی در اسلام نوشته‌های بنیادی عبدالکریم سروش**، ترجمه به همراه احمد صدری (انتشارات دانشگاه آکسفورد، ۲۰۰۰).

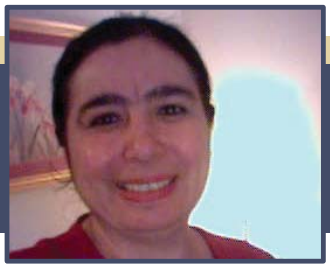
Rivanne Sandler

ریوان سندلر

Rivanne Sandler is presently a professor emeritus in the Department of Near and Middle East Civilizations at the University of Toronto and teaches graduate courses on Iranian women's literature and writing by Iranians in the Diaspora. Her publications focus on the poetry and prose of the 1950s–1970s, with women's literature and the effects of censorship of particular interest. She has taught undergraduate and graduate courses on twentieth-century Iranian culture and society and modern Persian literature in the original language and in translation.

ریوان سندلر در حال حاضر استاد افتخاری در دانشکده تمدن‌های خاور نزدیک و خاورمیانه دانشگاه تورنتو است و به تدریس در دوره‌های تحصیلات تکمیلی درباره ادبیات و نوشته‌های زنان در ایران و نوشته‌های ایرانیان در تبعید مشغول است. دکتر سندلر علاقه پژوهشی ویژه به ادبیات زنان و اثرات سانسور در آثار آنان دارد و تحقیقات وی متمرکز بر شعر و نثر از دهه ۱۹۵۰ تا و شامل دهه ۱۹۷۰ است. او به آموزش دروس دوره‌های کارشناسی و تحصیلات تکمیلی در حوزه فرهنگ، جامعه قرن بیستم ایران و ادبیات فارسی مدرن به زبان اصلی و ترجمه پرداخته است.

Ninaz Shadman



نیناز شادمان

Ninaz Shadman obtained her PhD from the Chinese Academy of Social Sciences. Since 2006 she has been working periodically at the University of Maryland, while contributing independently with ideas for the creation and development of interdisciplinary educational programs and new international initiatives. Currently residing in Canada, she is using her fluency in five languages and skills as a linguist to engage in new academic projects.

نیناز شادمان دکترای خود را از آکادمی علوم اجتماعی چینی دریافت کرده است. از سال ۲۰۰۶ تقریباً به صورت ادواری در دانشگاه مریلند کار کرده است. هم‌زمان به طور مستقل همچون اتاق فکری در ایجاد و توسعهٔ برنامه‌های آموزشی میان رشته‌ای و در پیشبرد ابتکارات بین‌المللی جدید همکاری کرده است. دکتر شادمان در حال حاضر ساکن کاناداست و از تسلطش به پنج زبان و مهارت‌هایش به عنوان یک زبان‌شناس برای حضور در پروژه‌های جدید علمی بهره می‌برد.

Soli Shahvar

سلی شاهور

Soli Shahvar earned his doctorate at the School of Oriental and African Studies, at the University of London (1997) and is currently a senior lecturer at Haifa University where he also directs the Ezri Center for Iran and Persian Gulf Studies. His publications include *"The Forgotten Schools": The Baha'is and Modern Education in Iran, 1899–1934* (2009); *The Baha'is of Iran, Transcaspia and the Caucasus,* 2 vols. (co-editor, forthcoming, 2011).

سلی شاهور دکترای خود را از مدرسه مطالعات شرقی و آفریقایی دانشگاه لندن در سال ۱۹۹۷ دریافت کرد و هم‌اکنون مدرس ارشد در دانشگاه حیفا است. او همچنین مدیر مرکز میریام عزری در مطالعات ایران و خلیج فارس است. آثار او شامل **مدارس فراموش شده: بهائیان و آموزش و پرورش مدرن در ایران**، ۱۸۹۹-۱۹۳٤ (۲۰۰۹) و همکار سرویراستار کتاب **بهائیان ایران، قفقاز جنوبی و قفقاز** در ۲ جلد است که در سال ۲۰۱۱ منتشر خواهد شد.

Marta Simidchieva

مارتا سیمید چی یوا

Marta Simidchieva received her PhD in Iranian studies in 1989 at the Soviet Academy of Sciences's Institute of Oriental Studies. Her dissertation was titled "Persian Didactic Prose of the Eleventh and Twelfth Centuries CE: The Qabus-name, Siyasat-name, Chahar Maqale." Before completing her doctoral studies, Simidchieva had undertaken her postsecondary education at the University of Tehran, Iran. She is currently a sessional faculty member at York University and the University of Toronto.

مارتا سیمیدچیوا دکترای خود را در رشتهٔ ایران‌شناسی از موسسهٔ مطالعات شرقی آکادمی علوم اتحاد جماهیر شوروی در سال ۱۹۸۹ دریافت کرد. عنوان پایان نامه او "نثر تعلیمی و اندرزهای فارسی قرن ۱۱ و ۱۲م: قابوس‌نامه، سیاست‌نامه و چهار مقاله" بود. سیمیدچیوا قبل از تکمیل مطالعات دکترا، آموزش اولیهٔ تکمیلی خود را در دانشگاه تهران گذرانده بود. او در حال حاضر عضو هیات علمی دوره‌ای دانشگاه یورک و دانشگاه تورنتو است.

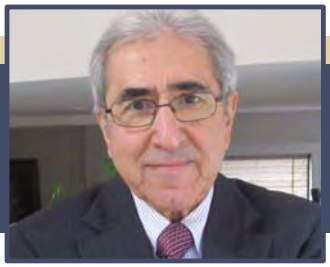
Mohamad Tavakoli

محمد توکلی

Mohamad Tavakoli-Targhi is professor of history and Near and Middle Eastern Civilizations at the University of Toronto and the past-president of the International Society for Iranian Studies. Since 2002 he has served as editor-in-chief of *Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East*. Tavakoli-Targhi is the author of *Refashioning Iran: Orientalism, Occidentalism and Nationalist Historiography* (2001) and *Tajaddud-i Bumi* [Vernacular Modernity] (2003); he has authored numerous journal articles and chapters. Born and raised in Tehran, Tavakoli-Targhi is the recipient of numerous awards. He was an Iran Heritage Foundation fellow at the Oriental Institute, University of Oxford (2005), a recipient of the prestigious Iranian Fellowship, St. Anthony's College, University of Oxford (1998), and outstanding university teacher, Illinois State University (2000–2001). He was a visiting scholar at the Center for Historical Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi (1992–1993). He is currently working on a visual account of modern Iran and completing a monograph tentatively titled "All that Was Holy in Iran."

محمد توکلی طرقی استاد تاریخ و تمدن‌های خاور نزدیک و خاورمیانه در دانشگاه تورنتو است. از سال ۲۰۰۲ او به عنوان سردبیر مجله تخصصی **مطالعات تطبیقی جنوب آسیا، آفریقا و خاورمیانه** فعالیت کرده است. او همچنین سردبیر **ایران‌نامه**، فصل‌نامه فارسی ایران‌شناسی است. توکلی نویسنده کتاب‌های **ایران آرایی: شرق شناسی، غرب‌شناسی و تاریخ‌نگاری ملی گرا** (۲۰۰۱) و **تجدد بومی** (۲۰۰۳) است؛ او مقالات و فصل‌های بسیاری را در نشریات تخصصی به رشته تحریر در آورده است. توکلی که در تهران به دنیا آمده و بزرگ شده، جوایز متعددی دریافت کرده است. او محقق بنیاد میراث ایران در مؤسسه مطالعات شرقی دانشگاه آکسفورد (۲۰۰۵)، دارای جایگاه دانشگاهی محقق برجسته ایرانی در کالج سنت آنتونی دانشگاه آکسفورد (۱۹۹۸) و استاد ممتاز دانشگاه دولت ایلی‌نوی (۲۰۰۰-۲۰۰۱) بوده است. توکلی استاد میهمان مرکز مطالعات تاریخی دانشگاه جواهر لعل نهرو در دهلی نو (۱۹۹۲-۱۹۹۳) بود. او در حال حاضر مشغول کار روی روایتی تصویری از ایران مدرن است و در حال تکمیل رساله‌ای است که عنوان فعلی آن "تمام آن‌چه که در ایران مقدس بود" است.

Fereydun Vahman

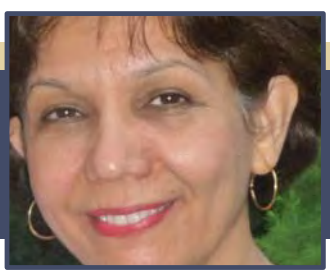


فریدون وهمن

Fereydun Vahman is a professor of ancient Iranian languages at the University of Copenhagen. His works span numerous areas of interest, including Zoroastrianism, the culture of Kerman's inhabitants, and other related topics pertaining to Iran. His publications include One *Hundred-Sixty Years of Persecution: An Overview of the Persecution of the Baha'is of Iran* (2010); *Religious Texts in Iranian Languages* (co-editor, Denmark 2004); and The *West Iranian Dialects* (4 vols, co-author, 1991–1996).

فریدون وهمن استاد زبان‌های باستانی ایران در دانشگاه کپنهاگ است. آثار او حوزه‌های زیادی را دربر می‌گیرد از جمله آیین زرتشتی، فرهنگ ساکنان کرمان و دیگر موضوعات مرتبط با ایران. آثار او شامل کتاب‌های **یکصد و شصت سال مبارزه با دیانت بهائی: گوشه ای از تاریخ اجتماعی-دینی ایران در دوران معاصر** (۲۰۱۰)، **متون مذهبی در زبان‌های ایرانی** (سرویراستار همکار، دانمارک ۲۰۰٤) و **لهجه های غرب ایران** (٤ جلد، نویسنده همکار ۱۹۹۱-۱۹۹۶) می‌شود.

Mina Yazdani



مینا یزدانی

Mina Yazdani received her PhD from the University of Toronto in 2011. Her PhD dissertation "Religious Contentions in Modern Iran, 1881–1941" is being prepared for publication. She is currently an assistant professor of history at Eastern Kentucky University. Among her publications are a monograph dealing with the social history of the Qajar period as well as a number of articles including, "The Confessions of Dolgoruki: Fiction and Masternarrative in Twentieth-Century Iran," *Iranian Studies*, 44: 1(January 2011): 25–47.

مینا یزدانی دکترای خود را از دانشگاه تورنتو در سال ۲۰۱۱ دریافت کرد. پایان‌نامه دکتری او با عنوان "ستیزهای دینی در ایران مدرن، ۱۸۸۱-۱۹٤۱" در حال آماده‌سازی برای انتشار است. او در حال حاضر استاد تاریخ در دانشگاه کنتاکی شرقی است. یک تک‌نگاری در رابطه با تاریخ اجتماعی دوره قاجار و همچنین تعدادی مقالات از جمله "اعترافات دالگورکی: افسانه و گردروایت در قرن بیستم ایران" که در جلد ٤٤ شماره ۱ مجله **مطالعات ایرانی** (Iranian Studies) در ژانویه ۲۰۱۱ به چاپ رسیده از جمله آثار اوست.

Siyamak Zabihi-Moghaddam

سیامک ذبیحی مقدّم

Zabihi-Moghaddam holds a BA and an MA in history from the University of Copenhagen and a PhD in Middle Eastern history from the University of Haifa. He has published a book on the Babi-state clash of 1848–1849 in Mazandaran and articles in English and Persian in various journals and books, including *Iranian Studies* and *Payam-i-Baha'i*.

ذبیحی مقدم دارای مدرک کارشناسی و کارشناسی ارشد تاریخ از دانشگاه کپنهاگ و دکترا در تاریخ خاورمیانه از دانشگاه حیفا است. او کتابی درباره برخورد بابی‌ها و حکومت در سالهای ۱۸۴۸-۱۸۴۹ در مازندران به رشته تحریر در آورده و مقالات فارسی و انگلیسی بسیاری در کتاب‌ها و مجلات تخصصی مختلف از جمله **مطالعات ایرانی** و **پیام بهائی** منتشر کرده است.

The conference presentation videos will be available on the website of
The Toronto Initiative for Iranian Studies

iranianstudies.ca

in both English and Persian

ویدیوی سخنرانی های همایش را در جایگاه پیشتاز ایران شناسی تورنتو
به فارسی و انگلیسی مشاهده کنید

iranianstudies.ca

Notes

یادداشت

Notes

یادداشت

بنیاد مطالعات ایران

Foundation for Iranian Studies

Muhammad Taqi Falsafi, a popular preacher, led the demolition of the Baha'i administrative center (Hazirat al-Quds) in Tehran in May 1955.

Toronto Initiative for Iranian Studies
http://iranianstudies.ca

Department of Near and Middle Eastern Civilizations
University of Toronto
4 Bancroft Avenue
Toronto, Ontario M5S 1C1
Canada